

©Chiemgau-Tourismus e.V.

©Chiemgau-Tourismus e.V.



**maloja**

**rubyni®**

**Bergader**

**UNTERBERG HOF**  
SUSPENDING

**AOK**  
AOK Bayern  
Die Gesundheitskasse.

Backerei · Konditorei  
**Kotter**  
...und was Obstbische anbietet!

**MEINE BERGWELT**  
20 Jahre  
17 Partnerbetriebe  
100% Bio

**Sport- und  
Therapiezentrum**  
Traunstein-Hadach

**KUSE**  
DIE WERBEAGENTUR

**GETRÄNKE  
WINKLER**

**BIOTEAQUE**

**Wochinger-Bräu**  
Feinste Biere aus Traunstein's kleinster Brauerei

**Volksbank Raiffeisenbank**  
Oberbayern Südost eG

*Melco Bank  
für's Leben*

# AKTIV SEIN, ABSTEMPELN & GEWINNEN

- » Wandert oder radelt zu unseren vorgestellten Almen, Cafés & Sponsoren
- » Radl- & Wanderpass auf der jeweiligen Station  
**PRO PASS, PRO PERSON, NACH VERZEHR** abstempeln lassen
- » Mit etwas Glück gewinnt Ihr einen von 290 attraktiven Preisen nach Abgabe eines Radl- und Wanderpass mit mind. 8 Stempeln (für Gäste 5 Stempel).
- » Weitere Radl- & Wanderpässe erhaltet Ihr in allen Bäckerei-Kotter-Filialen, allen Getränke-Winkler-Märkten, bei der Brauerei Wochinger, den Touristinfos im Chiemgau, im Cypress Warehouse, in allen EDEKA Pfeilstetter, in allen teilnehmenden Almen & Cafés, im Unternberg Hof Ruhpolding, bei der Unternbergbahn, der Flugschule Freiraum, in den Raiffeisenbanken (Landkreis TS), in einer der AOK-Geschäftsstellen, in den Bergader Fachgeschäften, im Sportzentrum Traunstein und in der Bioteaque.

**Die Pass-Legende:** **AP:** Ausgangspunkt // **RT:** Ruhetag // **BW:** Bewirtschaftet

## SO FUNKTIONIERT'S:

---

### GÄSTEPASS:

Sendet den Radl- & Wanderpass bis spätestens 19.11.2023 an den

**Chiemgau Tourismus e.V. | Stadtplatz 32 | 83278 Traunstein.**

Die Verlosung der Gästepässe (mindestens 5 Stempel) erfolgt separat.

Die Gewinner werden per Post oder Email benachrichtigt.

### HALBER UND GANZER PASS:

Die Radl- & Wanderpässe sind zur jeweiligen Ziehung (pro Person ein Pass) im Wochinger Brauhaus abzugeben. Die Gewinner müssen bei der Ziehung vor Ort anwesend sein. Die Ziehung der Gewinner findet beim Gartenfest mit Musik im Wochinger Brauhaus am Samstag, den 23.09.2023 (Ausweichtermin am Samstag, den 30.09.2023) statt.

HALBER PASS (MIND. 8 STEMPEL): 14:00 Uhr mit kleinen Preisen

GANZER PASS (ALLE 16 STEMPEL): 16:00 Uhr mit großen Preisen

Die Ermittlung der Gewinner erfolgt im Losverfahren. Persönliche Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Der Rechtsweg sowie eine Barauszahlung des Gewinns sind ausgeschlossen.



Radl und  
Wanderpass



Radl und  
Wanderpass

Hans Reiter

## REITERALM (974 M)

südl. vom Rauschberg

**AP:** Weißbach, Ruhpolding

**RT:** Montag und Freitag

**BW:** Mai – Oktober



## STEINLINGALM (1.467 M)

Kampenwand

**AP:** Kampenwandbahn Aschau,  
Gschwendt; Bernau

**RT:** Montag

**BW:** Mai - Oktober



## NESSLAUER ALM (1.101 M)

Ruhpolding

**AP:** Wanderparkplatz Brand

**RT:** kein Ruhetag

**BW:** Mai - Oktober  
ab 9 Uhr



## SEESTÜBERL AM WÖSSNER SEE

mit Strandbad

**AP:** Unterwössen

**RT:** kein Ruhetag

**BW:** bei schönem Wetter geöffnet



## SCHWARZACHENALM (770 M)

Laubau

**AP:** Ruhpolding, Laubau  
(Holzknechtmuseum)

**RT:** Dienstag

**BW:** Mitte Mai - Mitte Oktober

  
STEMPEL



## SONNENDECK

Chieming

**AP:** Ortsausgang Chieming  
Richtung Grabenstätt

**RT:** kein Ruhetag

**BW:** täglich bei sonnigem  
Wetter ab 12 Uhr

  
STEMPEL



## DANDL-ALM (900 M)

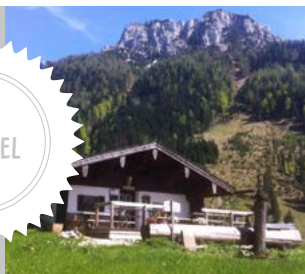
Röthelmoos

**AP:** Urschlau u. Weitsee Parkplatz,  
Ruhpolding

**RT:** kein Ruhetag

**BW:** Mai - September

  
STEMPEL



## FELDLAHNALM (955 M)

Rechenberg

**AP:** Oberwössen/Brem,  
oder über Röthelmoos

**RT:** Dienstag

**BW:** Mai - Oktober

  
STEMPEL



## STRANDBAD TÜTTENSEE

Marwang

**AP:** Tüttensee, zwischen Vachendorf  
und Grabenstätt

**RT:** bei Regen geschlossen

**BW:** ab 10:00 Uhr durchgehend  
geöffnet



## HOCHERBALM (1.035 M)

Hochfelln

**AP:** Ruhpolding, Maria Eck, Bergen

**RT:** Montag

**BW:** Di – So: 10 – 18 Uhr,  
Do: bis 21 Uhr  
Mai– Ende Oktober



## STOISSER ALM (1.334 M)

Teisenberg

**AP:** Feilenreit, Siegsdorf; Lochmühle,  
Neukirchen; Seiberstadt,  
**Teisendorf; Adelgaß Inzell**

**RT:** kein Ruhetag

**BW:** Mai - September



© Rohlf-Photothek Fürmann

## UNTERBERG-ALM (1.425 M)

Unternberg

**AP:** Seilbahnparkplatz, Ruhpolding

**RT:** Montag

**BW:** Di - So: 10:00 -17:00 Uhr  
Do abends Bergstammtisch



## MOARALM (802 M)

Wildenmoos

**AP:** Inzell, Schmelz, Zwing

**RT:** Montag, Dienstag

**BW:** Mai - Oktober, 10 - 18 Uhr



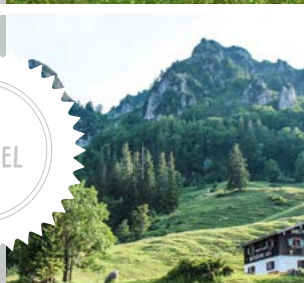
## BRÜNDLING-ALM (1.161 M)

Hochfelln

**AP:** Seilbahnstation Bergen  
Steinbergalm Ruhpolding

**RT:** Montag, Dienstag  
(bei schönem Wetter geöffnet)

**BW:** Mittwoch - Sonntag ab 10:00 Uhr



## SEEWIRTSCHAFT AM REIFINGER SEE

Grassau

**AP:** Reifinger See, Grassau

**RT:** kein Ruhetag

**BW:** ganzjährig



## HEFTERALM (1.020 M)

Hochplatte

**AP:** Strehtrumpf Grassau;  
Hochplattenbahn, Marquartstein;  
Parkplatz „Alte Mühle“, Rottau

**RT:** Montag

**BW:** Mai - September



**Sport- und  
Therapiezentrum**  
Traunstein-Haslach

Sonntagshornstr. 8  
83278 Traunstein-Haslach  
Tel: +49 (0) 861 / 909495-0

1X  
EINTRITT  
BOULDERHALLE  
FREI!



**Bergader**

Fachgeschäfte in  
Waging, Traunstein und Bad Aibling

10%



Bäckerei · Konditorei

**Kotter**

... weil man Ofenfrische schmeckt!

25 Fachgeschäfte  
im Chiemgau

10%



CYPRESS WAREHOUSE

Kotzinger Str. 12  
83278 Traunstein  
Tel.: +49 (0) 861 16 45 26

10%



**BIOTEAQUE**

Schmidhamer Str. 31  
83278 Traunstein  
Tel: +49 (0)861 909 747 0

15%





AOK GEWINNSPIEL:



QR-CODE  
SCANNEN &  
GEWINNEN

ÜBER 290 ATTRAKTIVE PREISE

IM GESAMTWERT  
VON ÜBER 12.000 €  
ZU GEWINNEN



DETAILS DAZU  
GIBT'S HIER:



[WWW.JODLER.DE/BLOGS/BLOG/RADL-UND-WANDERPASS-2023](http://WWW.JODLER.DE/BLOGS/BLOG/RADL-UND-WANDERPASS-2023)

VIELN DANK AN UNSERE SPONSOREN

BIOTEAQUE

rubyni®

maloja

Jodler.de  
WAHRE ALPENWAREN

Büchele  
GARTEN und WOHNKULTUR

EDEKA  
PFEILSTETTER

MEINE BERGWELT  
Bergwelt  
Bergwelt

Bäckerei - Konditorei  
Kotter  
...mit dem Oberbayerischen Schmack!

KUSE  
DIE WERBEAGENTUR

FREIRAUM  
GLEITSCHIRMSCHULE

GETRÄNKE  
WINKLER

Bergader

UNTERBERG HOF  
Ruhpolding

Wochinger Bräu  
Feinste Biere aus Traunsteins kleinster Brauerei

Sport- und  
Therapiezentrum  
Traunstein-Hastach

Volksbank Raiffeisenbank  
Oberbayern Südost eG  
Meine Bank für's Leben



# HERZLICH WILLKOMMEN IM SCHÖNEN CHIEMGAU

Mit unserem Radl- und Wanderpass bieten wir Euch eine kleine Auswahl an schönen Almen in den Bergen und feinen Cafes an den Seen im Chiemgau.

Mit etwas Fleiß und Glück könnt Ihr einen von vielen tollen Preisen gewinnen und beim Radeln oder Wandern tolle Erlebnisse mit nach Hause nehmen.

**VIEL SPAß BEIM RADLN UND WANDERN IM CHIEMGAU  
WÜNSCHEN EUCH CHIEMGAU TOURISMUS E.V. UND ALLE  
BETEILIGTEN SPONSOREN UND ALMEN!**

Gästepass\* (mind. 5 Stempel)

halber Pass (mind. 8 Stempel)

ganzer Pass (alle Stempel)



VORNAME: \_\_\_\_\_

NAME: \_\_\_\_\_

STRASSE: \_\_\_\_\_

PLZ/ORT: \_\_\_\_\_

EMAIL:\* \_\_\_\_\_

Gerne möchte ich aktuelle Urlaubsinformationen aus dem Chiemgau vierteljährlich per Newsletter erhalten

\* Der Gästepass gilt nur für Teilnehmer, deren Wohnort mindestens 100 km von Traunstein entfernt liegt. Beim Gästepass bitte E-Mail-Adresse angeben.

**HIER GIBT ES RABATT FÜR EINEN EINMALIGEN EINKAUF**

Dazu braucht Ihr mind. 5 Stempel auf der Innenseite.

Stempelkarte in einem der folgenden Geschäfte vorzeigen und abstempeln lassen.





**maloja**

SHOP IM  
CYPRESS WAREHOUSE  
TRAUNSTEIN



**CYPRESS WAREHOUSE**

CYPRESS-WAREHOUSE.COM BOARDS BIKES STREETWEAR

KOTZINGER STR. 12 | TRAUNSTEIN | TEL: 0861 16 45 26



**SUP-VERLEIH & TESTSTATION  
MAI - SEPTEMBER 10 - 19 UHR  
BEI SCHÖNEM WETTER**

**STRANDBAD CHIEMING &  
STRANDBAD SEEBRUCK (NUR  
WOCHENENDE)**



CYPRESS WAREHOUSE  
CYPRESS-WAREHOUSE-SUP



CYPRESS\_WAREHOUSE